



# Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:  
02/04/25  
Cód. FTCP&D  
462



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

## IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

<b>Nome do produto:</b>	Carne Bovina Congelada Sem Osso	<b>Cód. do Produto:</b>	24046
<b>Product name:</b>	Frozen Boneless Beef	<b>Destino:</b>	Arabia Saudita
<b>Descrição Industrial:</b>	Dianteiro Robado	<b>Marca:</b>	Frivasa
<b>Industrial Description:</b>	Robbed Forequarter	<b>Revisão:</b>	00
<b>Classificação de Peso:</b>	5 kg por pacote	<b>CONGELADO / FROZEN</b>	
<b>Weight Rating:</b>	5 kg per package		

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Porção de carne obtida da desossa dos quartos dianteiros e traseiros, classificada conforme o tamanho e a proporção carne/gordura de cobertura.  
Includes portion of meat obtained from deboning the front and hind quarters, classified according to size and meat/fat ratio.

### CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.  
Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Peça de dianteiro retirada do quarto dianteiro / Composed of: Front piece removed from the front quarter.

Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.

pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.

## FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



## FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

### PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.

- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

### SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 3 a 5 embalagens por caixa / Pack 3 to 5 packages per box.

- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.












PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:**  $1 \times 10^4$  UFC
- Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm<sup>2</sup>.
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	12 meses	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0290/1883		5. Idade dos animais: 0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																						
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																				
 <p><b>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b> MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BAIRRO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p><b>FROZEN BONELESS BEEF FOREQUARTER</b> <b>CARNE CONG DE BOV S/OSSE DIAITEIRO</b> <b>الربع الأمامي لحم بقري مجمد منزوع العظم</b></p> <p>This product is not derived from animals were fed by feeds produced with animal proteins and/or animal residues هذا المنتج ليس مشتقاً من حيوانات معطاة بأعلاف مصنوعة من مواد بروتينية حيوانية أو مخلفات حيوانية.</p> <table border="1"> <tr> <td>SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>HALAL SLAUGHTERED ORIGIN : BRAZIL KEEP FROZEN AT -18°C ذبح حلال إنتاج البرازيل احفظ مجمد على درجة -18 سنتي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0290/1883</p>		SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA	EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA	 														
SLAUGHTERING DATE - DATA DE ABATE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA																					
PRODUCTION DATE - DATA DE PRODUÇÃO - تاريخ الإنتاج	DD/MM/AAAA																					
EXPIRY DATE - DATA DE VENCIMENTO - تاريخ الانتهاء	DD/MM/AAAA																					
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																						
<p align="center"><b>FOREQUARTER / DIAITEIRO</b></p> <p align="center"><b>FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/OSSE</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Production Date / Data de produção: <b>DD/MM/AAAA</b></td> <td>Expiration Date / Data de Validade: <b>DD/MM/AAAA</b></td> <td>Lot / Lote: <b>000000</b></td> <td>Product Code / Cod. do Produto: <b>00000</b></td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura: <b>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</b></td> <td>Tara: <b>0,00</b> Kg</td> <td>Gross Weight / Peso Bruto: <b>00,00</b> Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: <b>1883DDMMMAA0000</b></td> <td colspan="2">Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00</b> Kg</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b>                      CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56                      Av Wagner Lemos Machado, 1100                      Açude - Itajubá - MG                      www.frivasa.com.br                 </td> <td colspan="2"> <b>DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</b>                      Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0290/1883                 </td> <td>Func: 00000/HMMSS</td> </tr> </table> <p align="center"><b>FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b></p>				Production Date / Data de produção: <b>DD/MM/AAAA</b>	Expiration Date / Data de Validade: <b>DD/MM/AAAA</b>	Lot / Lote: <b>000000</b>	Product Code / Cod. do Produto: <b>00000</b>		Temperature / Temperatura: <b>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</b>		Tara: <b>0,00</b> Kg	Gross Weight / Peso Bruto: <b>00,00</b> Kg	Traceability / Rastreabilidade: <b>1883DDMMMAA0000</b>		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00</b> Kg			<b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		<b>DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</b> Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0290/1883		Func: 00000/HMMSS
Production Date / Data de produção: <b>DD/MM/AAAA</b>	Expiration Date / Data de Validade: <b>DD/MM/AAAA</b>	Lot / Lote: <b>000000</b>	Product Code / Cod. do Produto: <b>00000</b>																			
Temperature / Temperatura: <b>Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</b>		Tara: <b>0,00</b> Kg	Gross Weight / Peso Bruto: <b>00,00</b> Kg																			
Traceability / Rastreabilidade: <b>1883DDMMMAA0000</b>		Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: <b>00,00</b> Kg																				
<b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA</b> CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933/00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br		<b>DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</b> Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0290/1883			Func: 00000/HMMSS																	
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																						
<b>Código</b>	<b>Descrição</b>	<b>Quantidade</b>	<b>Tipo</b>																			
64124	Embalagem termoencolhível 37x55cm	1	Embalagem																			
66649	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária																			
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																						
<b>Código</b>	<b>Descrição</b>	<b>Quantidade</b>	<b>Tipo</b>																			
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa																			
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo																			
71233	Forro	1	Fundo de caixa																			
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira																			
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																			
66649	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária																			
70466	Fita Ribon misto VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão																			
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta																			
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																						
<b>Revisão / Revision</b>	<b>Descrição / Description</b>	<b>Data / Date</b>																				
00	Elaboração da ficha	02/04/2025																				
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA																						
<b>ELABORADO POR</b>	<b>REVISADO POR</b>	<b>APROVADO POR</b>																				
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																				